

EXPERT[®] GARDEN

Eredeti használati útmutató Akkumulátoros mini láncfűrész GXCH25



Köszönjük, hogy EXPERT Garden akkumulátoros mini láncfűrész megvásárlása mellett döntött. Ebben a dokumentumban hasznos információkat talál a termék rendeltetésszerű és helyes használatával kapcsolatban, ezért kérjük, olvassa el figyelmesen!

Biztonság mindenekelőtt! Kérjük feltétlenül olvassa el a Biztonsági Utasításokat is! Azok be nem tartása áramütést, tüzet vagy személyi sérülést okozhat.

Rendeltetésszerű használat:

A készülék alkalmas fák ágazására. A készülék ipari felhasználásra nem alkalmas. Bármely, az említettektől eltérő felhasználás a készülékben kárt tehet. A nem rendeltetésszerű használatból eredő mindennemű kárért a felelősség kizárólag a felhasználót terheli.

Figyelmeztetés! Kérjük alaposan olvassa el és értse meg ezt a használati útmutatót a készülék használata előtt, és tartsa meg a leírást a jövőbeni használatra! A készülékét csakis a használati útmutatóval együtt adja át másnak!



Figyelmeztetés! A terméket sose használja gyermekek vagy háziállatok közelében!

A terméket nem használhatják szellemileg sérült vagy érzékelésükben korlátozott személyek, gyermekek, és olyan személyek, akik korlátozottak a mozgásukban vagy fizikumuk nem alkalmas a gép használatára!



Figyelmeztetés! A lánc olajozása elengedhetetlen! Ennek érdekében az olajtartály mindig legyen lánckenőolajjal feltöltve! Lsd. 17. oldal

Általános biztonsági figyelmeztetések az elektromos szerszámgépekre vonatkozóan



Figyelmeztetés: Kérjük olvassa el az összes biztonsági utasítást, illusztrációt és műszaki adatot, ami ehhez a szerszámgéphez tartozik! Az alább olvasható utasítások figyelmen kívül hagyása áramütéshez, tűzhez vagy komoly sérüléshez vezethet!

Az utasításokat őrizze meg a jövőbeli használatra!

Az ebben a dokumentumban található „elektromos szerszámgép” az ön által megvásárolt vezetékes vagy akkumulátoros szerszámgépre utal

A munkaterületre vonatkozó biztonság

1. **A munkaterületet tartsa tisztán és jól bevilágítva!**
A rendezetlen, sötét helység balesetveszélyes.
2. **Ne üzemeltesse a szerszámgépet robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony gáz, folyadék vagy por környezetében!** A szerszámgépek működése során szikra keletkezik, amelyek meggyújthatják ezeket az anyagokat!
3. **Tartsa távol a gyerekeket és szemlélőket!** A szerszámgép kezelője könnyen elvesztheti uralmát a gép felett, ha elvonják a figyelmét.

Elektromos biztonság

1. **Az elektromos dugalj típusának meg kell felelnie a hálózati aljzat típusával!** Ne használjon átalakítót a dugalj csatlakoztatásához a földelt elektromos szerszámgépeken! A módosítatlan dugalj és a hozzá illő aljzat használata csökkenti az áramütés veszélyét!
2. **Kerülje a fizikai érintkezést földelt felületekkel, mint például csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel, hűtőgépekkel stb.!** Az ezekkel történő fizikai érintkezés növeli az áramütés veszélyét!
3. **Ne tegye ki az elektromos szerszámgépet esőnek vagy más folyadéknak!** A szerszámgépbe bejutó folyadék növeli az áramütés veszélyét!
4. **Kerülje a vezeték rongálódását!** Ne használja a vezetéket a szerszámgép vagy a töltő mozgatásához, a hálózatról történő leválasztáskor azt a dugalj megfogásával végezze, és ne a vezeték rángatásával! Tartsa a vezetéket biztonságos távolságra az éles tárgyaktól, hőforrásoktól, olajtól és mozgó alkatrészekről! A sérült vagy összekuszálódott elektromos vezetékek növelik az áramütés veszélyét!

5. **A szerszám gép kültéri használata esetén, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót!** A kültéri használatra alkalmas hosszabbító csökkenti az áramütés veszélyét! Az akkumulátor töltőt ne használja kültéren.
6. **Ha elkerülhetetlen a szerszám gép nedves környezetben történő használata, használjon földzárlat megszakítóval védett áramforrást!** A földzárlat megszakító használata csökkenti az áramütés veszélyét!
7. **A szerszám gépek használatuk ideje alatt elektromágneses mezőt hozhatnak létre, amelyek nem ártalmasak az átlagos felhasználó számára. Viszont ártalmasak lehetnek az olyan felhasználó számára, akik pacemakert vagy más orvosi eszközt használnak.** Ilyen esetben kérjük vegye fel a kapcsolatot a gyártóval és az orvosával, akik megfelelő tanáccsal látják el a szerszám gép használatára vonatkozóan!

A személyi biztonság

1. **A szerszám gép használatakor maradjon éber, és ügyeljen arra, amit csinál!** Járjon el a józanésznek megfelelően! **Ne üzemeltesse a szerszám gépet, amikor fáradt vagy gyógyszer, alkohol, illetve kábítószer hatása alatt áll!** A szerszám gép használatakor egy pillanatnyi figyelmetlenség is elég a komoly sérülések elszenvedésére.
2. **Használjon személyi védő felszerelést! Mindig használjon szemvédő szemüveget!** Az olyan védő felszerelés, mint például a porvédő maszk, a csúszásmentes munkavédelmi cipő, munkavédelmi sisak, fülvédő, megfelelő használatukkal elkerülhetőek a személyi sérülések egy része!
3. **Kerülje el a véletlenszerű bekapcsolást! A szerszám gép hálózatra vagy akkumulátorra történő csatlakoztatását, mozgatását vagy felvételét megelőzően, győződjön meg arról, hogy a főkapcsoló kikapcsolt „off” állásban van!** Ügyeljen arra, hogy az ujjá szabadon hagyja a főkapcsolót vagy kioldót, amikor a szerszám gép nincs konkrét használatban, pl annak mozgatása ideje alatt!
4. **A szerszám gép bekapcsolását megelőzően távolítsa el minden állító kulcsot!** A forgó alkatrészhez csatlakoztatott csavarkulcs vagy állítókulcs komoly sérüléseket okozhat a szerszám gép bekapcsolásakor!
5. **Vegyen fel és tartson meg egy stabil, biztonságos és kényelmes testtartást a munkamenethez!** A munkamenet ideje alatt annak elvégzéséhez ne keljen feladnia a biztonságos tartását! Biztonságos testtartással nagyobb kontrollt gyakorolhat a szerszám gép felett váratlan helyzetek esetén!
6. **Öltözzön megfelelően!** Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket! A haját, ruházatát, védőkesztyűjét tartsa távol a mozgó alkatrészekről! A laza ruházat, ékszerek vagy a hosszú haj beleakadhatnak a mozgó alkatrészekbe!

7. **Ha a szerszámgéphez tartozik csatlakoztató a porgyűjtő gép vagy más gyűjtő berendezés számára, biztosítsa, hogy megfelelően van csatlakoztatva és üzembe helyezve!** A porgyűjtő berendezés használata csökkenti a porhoz fűződő egészségügyi károsodás veszélyét!
8. **Ne váljon figyelmetlenné, a szerszámgép gyakori használatából származó ismeretség következtében kialakuló magabiztosság érzése miatt!** A szerszámgép alapos megismerése mellett is tartsa be a biztonsági irányelveket! Az óvatlanság a másodperc töredéke alatt okozhat komoly személyi sérüléseket!
9. **Mindig viseljen védőszemüveget a szeme megóvása érdekében, amikor szerszámgépeket üzemeltet!** A védő szemüveg meg kell, hogy feleljen az ANSI Z87.1 szabványnak!
A munkáltató felelőssége, hogy biztosítsa, a szerszámgép kezelője és a közelében dolgozók a megfelelő védőruházatot viselik!

A szerszámgép használata és karbantartása

1. **Ne erőltesse meg az elektromos szerszámgépet!** Az adott munkához a megfelelő szerszámgépet használja! A megfelelően kiválasztott szerszámgép jobb teljesítményt nyújt, és a tervezett paramétereknek megfelelően képes elvégezni a munkát, a biztonsági előírások betartása mellett!
2. **Ne kísérelje meg a szerszámgép üzemeltetését, ha annak főkapcsolója nem üzemel megfelelően!** Az olyan szerszámgép, amelynek a főkapcsolója nem működik megfelelően, az nem üzemeltethető biztonságosan! Azonnali javításra szorul!
3. **Válassza le a hálózatról és/vagy válassza le az akkumulátorról, ha az leválasztható a szerszámgépről, mielőtt bármilyen karbantartási műveletet vagy alkatrész cserét hajtana végre a szerszámgépen, vagy használaton kívül helyezné azt!** Az ilyen óvintézkedések csökkentik annak veszélyét, hogy véletlenszerűen kapcsolódik be a szerszámgép.
4. **Gyermekektől elzárva tárolja a szerszámgépet.** Ne engedje meg olyan személyeknek a gép használatát, akik nincsenek ismeretében ezeknek az utasításoknak! A szerszámgépek veszélyforrást jelentenek a képzetlen kézben!
5. **Tartsa karban a szerszámgépet és a kiegészítő alkatrészeket!** Ellenőrizze a mozgó alkatrészek csatlakoztatását és megfelelő pozícióját, az alkatrészek állapotát, amelyek befolyásolják a szerszámgép biztonságos üzemeltetését! Ha sérülést észlel, javítsa meg a szerszámgépet mielőtt újra üzembe helyezi! Sok esetben a balesetek az alacsony színvonalú karbantartásból származnak!
6. **A vágó alkatrészeket tartsa tisztán és megélezve!** A megfelelő karbantartásban részesülő vágó alkatrészek esetén kevesebb a valószínűsége, hogy a szerszámgép megakad a munkaanyagban, így biztosabb a kezelő irányítása a gép felett.

7. **A szerszámgépet, annak kiegészítőit, betétjeit ezeknek az utasításoknak megfelelően használja, számításba véve a munkakörülményeket és az elvégzésre váró munkát!** Az olyan munka elvégzése a szerszámgéppel, amely nem tartozik a rendeltetés szerű felhasználás körébe, rendkívül balesetveszélyes!
8. **A fogantyúkat és markoló felületet tartsa szárazon, olaj és zsírmentesen!** A csúszós fogantyú és markolófelületek megakadályozzák a biztonságos kezelést és csökkentik a kezelő uralmát a szerszámgép felett.
9. **A munkavégzéshez ne viseljen textil kesztyűt, mivel ennek anyaga könnyebben beleakadhat a szerszámgép mozgó alkatrészeibe!** Ez komoly személyi sérülésekhez vezethet!

Az akkumulátor használata és karbantartása

1. **Csak a gyártó által meghatározott töltővel töltsé az akkumulátort!** Az olyan töltő használata, amely más fajta akkumulátorhoz való, tűzveszéllyel jár!
2. **A szerszámgéphez csak specifikusan a hozzá tervezett akkumulátort használja!** Más fajta akkumulátor használata személyi sérülést vagy tüzet okozhat!
3. **Az akkumulátor tárolásakor ügyeljen arra, hogy távol tartja más fém tárgytól, mint például gémkapocstól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól és más olyan apró fémtárgytól, amelyek összeköttetés biztosíthatnak két csatlakozókapocs között!** A csatlakozók így rövidzárlat alá kerülhetnek és égés-sérülést vagy tüzet okozhatnak!
4. **Az akkumulátor rongálása esetén, abból folyadék szabadulhat ki.** Kerülje az ezzel a folyadékkal történő érintkezést! Ha mégis érintkezik a folyadékkal, bővízzel mossa azt le! Ha a szeme érintkezik a folyadékkal azonnal keresse fel orvosát! Az akkumulátorból kiszabaduló folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat!
5. **Ne használjon olyan akkumulátort, amely sérült vagy amelyen változtatásokat hajtottak végre!** A sérült vagy módosított akkumulátor olyan működési zavarok mellett működhet, amelyek robbanást, tüzet és komoly személyi sérülést okozhatnak!
6. **Ne tegye ki az akkumulátort tűznek vagy magas hőmérsékletnek!** Az akkumulátor tűzzel történő érintkezése, illetve 130 Celsius fok feletti hőmérsékleti értéke robbanást idézhet elő.
Tartsa be az összes töltésre vonatkozó utasítást, és ne végezze el az akkumulátor töltést, a megadott biztonságos hőmérsékleti sávon kívül! A szabálytalan töltés vagy az olyan töltési kísérlet, ami a biztonságos hőmérséklet skálán kívül történik, növeli a tűzveszélyt!

Karbantartás

1. **A szerszám gép karbantartását és javítását és az alkatrész cserét szakképzett szerelőkkel végeztesse!** Ezzel biztosítja a szerszám gép biztonságos használatát!
2. **Soha ne végezzen karbantartó műveletet sérült akkumulátoron!** Az ilyen akkumulátoron csak szakképzett személyzet vagy a gyártó végezhet karbantartó műveletet!
3. **Az alkatrész cserére és az olajozásra vonatkozó utasításokat tartsa be!**
Soha ne kísérelje meg a szerszám gép vagy az akkumulátor javítását vagy módosítását, kivéve, ha arról úgy rendelkezik ez a használati utasítás!

A vezeték nélküli kerti fűrészre vonatkozó biztonsági utasítások

1. **A láncfűrész üzemidejekor kerülje a fizikai érintkezést a fűrész láncsal!** A fűrész indítása előtt biztosítsa, hogy a fűrész lánc nincs érintkezésben semmivel! Az üzemidő alatt egy pillanatnyi figyelmetlenség is oda vezethet, hogy fizikai érintkezésbe kerül a fűrészláncsal!
2. **A fűrész csak a szigetelt fogantyújánál tartsa, mivel a gép belsejében szabad szemmel nem látható vezeték van!** A fűrész belsejében áram alatt lévő vezeték érintkezésbe léphetnek a borítatlan fém házzal és így azok is áram alá kerülhetnek!
3. **Viseljen védő szemüveget és fülvédőt!** Továbbá javasolt a fej, kéz, láb és lábfejevédő felszerelés használata! A megfelelő védőfelszerelés használata csökkenti a kirepülő forgács vagy fűrészlánc által okozott sérülés veszélyét!
4. **Az üzemidőre mindig vegyen fel stabil tartást és stabil, fix felületen álljon!** A csúszós vagy instabil felület, mint például a létra nem biztosít biztonságos pozíciót, és könnyen elveszítheti a láncfűrész feletti uralmát!
5. **Bokrok és csemete növények vágásánál legyen rendkívül óvatos!** A vékony munkaanyagba beleakadhat a fűrészlánc és ostor szerűen kirepülhet a gép kezelője felé vagy kiránthatja a stabil testtartásából!
6. **A fűrész mozgásakor fogja azt az elülső (fő) fogantyújánál!** A fűrész legyen kikapcsolt állapotban és tartsa el magától! Szállításkor vagy tároláskor mindig szerelje fel a vezetősín borítást! A gép megfelelő használata biztosítja a biztonságos használat fenntartását!
7. **Tartsa be az olajozásra, a lánc feszesség beállítására és az alkatrész cserére vonatkozó utasításokat!** A lánc helytelen feszessége és olajozása a lánc szakadásához, valamint a munkaművelet ideje alatt a szerszám gép visszarúgásához vezethet!
8. **A fogantyúkat tartsa szárazon, tisztán és olaj/zsír mentesen!** A zsíros, olajos fogantyúk a gép feletti uralmának elvesztéséhez vezethetnek!
9. **Csak faanyagot vágjon!** Ne használja olyan munkamenetre, ami nem tartozik a rendeltetési körébe! Például:

Ne használja műanyag, falazat vagy más nem fa épületanyag vágására! A fűrész rendeltetési körén kívüli használata komoly veszéllyel jár!

10. A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a fűrész jó állapotban van, ami megfelel a biztonsági előírásoknak:

- A fűrészre szerelt fék megfelelően működik
- A vezetősín- és a lánckerékburkolat megfelelően van-e felszerelve;
- A lánc az előírásoknak megfelelően van-e élezve és feszítve.

11. Ne indítsa be a fűrész, amíg rajta van a láncfedő! A láncfűrész beindításakor ez a fedő lerepülhet a fűrészről és komoly személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat!

Biztonsági utasítások az első fogantyúval ellátott láncfűrészre vonatkozóan!

1. Tárolás előtt az utasításoknak megfelelően tisztítsa meg és végezzen karbantartást a gépen!
2. Szállításkor biztosítsa a fűrész megfelelő elhelyezését a járműben, az olajszivárgás, üzemanyag szivárgás, lehetséges károk vagy személyisérülés elkerülése érdekében!
3. Az olajtöltést ne végezze nyíltláng közelében! Az olaj újra töltése alatt a dohányzás szigorúan tilos!
4. A helyi törvények korlátozhatják az adott láncfűrész használatában!
5. Ha a szerszámgépet erős behatás éri, vagy leejti azt, ellenőrizze annak állapotát, mielőtt folytatja a munkát! Ellenőrizze az irányító berendezések és biztonsági alkatrészek megfelelő működési állapotát! Ha sérülést észlel vagy kétségei vannak, lépjen kapcsolatba egy szakképzett szolgáltatóval a gép megvizsgálása ügyében!
6. A láncfűrész bekapcsolása előtt, mindig aktiválja a láncféket!
7. Mindig tartsa a fűrész stabilan, annak megcsúszásának vagy visszapattanásának megakadályozása érdekében!
8. A vágás elvégzésekor ügyeljen stabil testtartására és egyensúlyára, hiszen a levágott anyag leválásakor az személyi sérülést okozhat!
9. Vegye számításba a szél sebességét és irányát! Kerülje az érintkezés a forgácsoló és a láncolaj köddel történő érintkezést!

A védőfelszerelés

A fej, a szem, kéz és láb sérülések elkerülése érdekében, valamint hallása megóvása érdekében, a következő felszerelések használata kötelező:

- **Viseljen megfelelő ruházatot**, amely nem laza így nem lesz útjában a biztonságos munkamenet fenntartásában! Ne viseljen ékszereket vagy olyan ruházatot, amelyek beleakadhatnak a fűrész mozgó alkatrészeibe vagy a munkaanyagot jelentő bokrok ágaiba! Hosszú haj esetén viseljen hajhálót!
- A fűrész használatakor mindig viseljen fejevédő sisakot! **A védősisak** állapotát rendszeresen ellenőrizze, és cserélje le minimum 5 évente azt! Csak a jóváhagyott védősisakot használja!
- **A védősisak arcvédője** vagy szemüvege megvédi a faforgácstól és kirepülő fahulladéktól! Az üzemidő alatt mindig viseljen arcvédőt vagy szemvédő szemüveget a szemsérülések elkerülése érdekében!
- Viseljen megfelelő **zajvédőt**: fülvédőt vagy fül dugót!
- **A védőkabát** 22 védő nejlon réteget tartalmaz, amelyek megóvják a gép kezelőjét a vágások ellen! Mindig viselje azt, amikor megemelt platformról (kosaras daruról, emelvényről), felszerelt platformról vagy létráról, vagy mászó kötelek által rögzítve végzi a munkát!
- **A védő derékszalag és kötény overál** olyan nejlon anyagból készültek, amelyek megvédi a vágásokkal szemben! Erősen javasoljuk a használatukat!
- **A védőkesztyűk** vastag bőrből készültek és részét képezik az előírt védőfelszerelések körének, ezért mindig viselje azt a fűrész kezelésének ideje alatt!

Mindig viseljen olyan láncfűrészhez való csúszásmentes munkavédelmi cipőt, amelyet acélbetéttel láttak el! Az ilyen biztonsági cipők rétegezése védelmet nyújtanak a vágásokkal szemben, valamint csúszásmentes talpuk biztosítja a stabil testtartásának fenntartását! A fákon való munkálatokhoz a munkavédelmi cipőnek alkalmasnak kell lennie a mászásra!

Vibrálás

1. A rossz vérkeringéssel rendelkezők, ha elnyúló időtartamig ki vannak téve a gép keltette vibrációnak, a véredények vagy idegrendszerük sérülését szenvedhetik el! A túlzott vibrációnak való kitettség a következő állapotokat idézheti elő a kezelő ujjában, kézfejében vagy csuklójában: az adott testrész tompulása, bizsergés, fájdalom, szúrófájdalom, a bőr vagy bőrszín elváltozása. Ha ezek közül a tünetek közül bármelyik előfordul, azonnal lépjen kapcsolatba orvosával! A fehér ujj veszélyének csökkentése érdekében tartsa kezeit melegen a munkaidő alatt, és tartsa karban a felszerelését!

Az akkumulátorra vonatkozó biztonsági utasítások

1. **Az akkumulátor használata előtt olvassa el a rá vonatkozó utasításokat, valamint az akkumulátoron, a töltőn és a szerszámgépen található jelzéseket!**

2. Ne szerelje szét az akkumulátort!
3. Ha az akkumulátor üzemideje jelentősen lecsökkent, azonnal szüntesse meg a használatát! Az akkumulátor állapota ilyenkor égéshez, robbanáshoz vezethet annak túlhevülése eredményeként!
4. Ha elektrolit kerül a szemébe, azonnal mossa azt ki és forduljon orvosához!
Az elektrolit szembe való kerülése a látásának elvesztését okozhatja!
5. Ne zárja rövidre az akkumulátort:
 - Ne érintse meg a csatlakozó kimeneteket vezető anyaggal!
 - Kerülje az akkumulátor tárolását más apró fém alkatrészekkel, mint például csavarokkal, érmékkel stb.!
 - Ne tegye ki az akkumulátort víz vagy esővíz hatásának!
Az akkumulátor rövidzárlata nagy elektromosáram többletet okoz, ezáltal pedig túlhevülést, lehetséges égést és akár az akkumulátor meghibásodását!
6. Ne tárolja a szerszámgépet és az akkumulátort olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladhatja az 50 Celsius fokot!
7. Ne égesse el az akkumulátort akkor sem, ha az elhasználódott! Annak elégetése tűzveszélyes és robbanást idézhet elő!
8. Kezelje óvatosan az akkumulátort! Kerülje annak elejtését és ütődését és meglökését!
9. Ne használjon sérült akkumulátort!
10. A lítium-ion akkumulátorokra a veszélyes termékek jogalkotása által támasztott előírások vonatkoznak!
A kereskedelmi szállításkor a szállítmányozónak kötelessége ellenőrizni a csomagolást és címkézést!
A termék szállításának felkészülésekor, kérje ki veszélyesanyagok kezelésére vonatkozó szakértő véleményét! Vegye figyelembe a helyi törvények és szabványok részleteit a szállításra vonatkozóan!
A csomagoláson található nyílásokat ragasztószalaggal zárja el! Biztosítsa, hogy a termék a csomagolásban úgy van rögzítve, hogy annak ne legyen mozgástere!
11. Kövesse a helyi törvényeket az akkumulátor ártalmatlanítására vonatkozóan!
12. Csak a Gyártó/Importőr által meghatározott termékekkel használja az adott akkumulátort! Az akkumulátor használata a nem hozzá illő termékkel tűzveszélyes és túlhevüléshez, robbanáshoz, elektrolit szivárgáshoz vezethet!

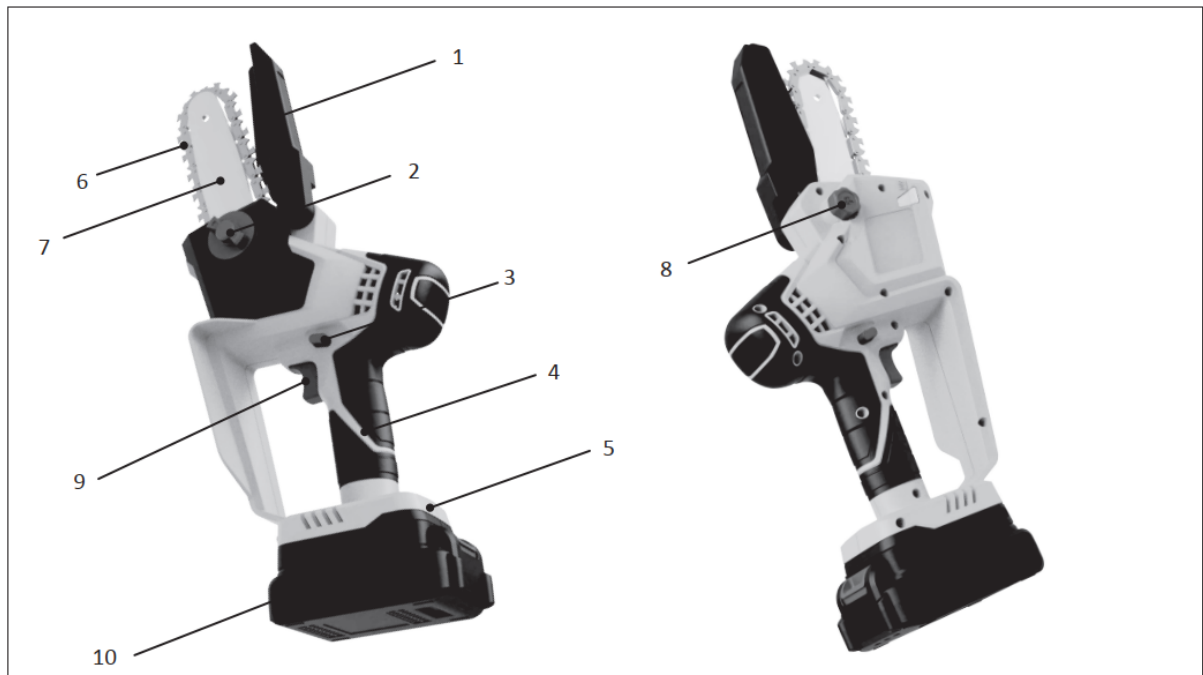
Figyelem! Csak eredeti, a Gyártó/Importőr által forgalmazott akkumulátort használjon!
A módosított vagy nem eredeti akkumulátor használata az akkumulátor sérüléséhez,

tűzhez vagy személyi sérüléshez, anyagi kárhoz vezethet! A szerszámgép és a töltő jótállásának érvénytelenítését is maga után vonja!

A maximális akkumulátor élettartamára vonatkozó tippek

1. Mindig töltsd újra az akkumulátort mielőtt az teljesen lemerül! Szakítsa meg a munkamenetet és csatlakoztassa az akkumulátort a töltőre!
2. Soha ne csatlakoztassa töltésre a teljesen töltött akkumulátort! A túltöltés csökkenti az akkumulátor élettartamát!
3. 10 és 40 Celsius fokos szobahőmérséklet mellett végezze a töltést! Ha az akkumulátor fel van hevülve, a töltést megelőzően hagyjon időt annak lehűlésére!
4. Ha az akkumulátor hosszú ideig áll használaton kívül (több mint 6 hónapig), akkor tegye fel töltésre!

Alkatrészek listája




1. Védőburkolat
2. Lánckerék védőburkolat rögzítő csavar
3. Biztonsági kapcsoló
4. Fő markolat
5. Akkumulátor foglalat
6. Láncc
7. Lánccvezető
8. Olajtöltő nyílás
9. Főkapcsoló
10. Akkumulátor

Az ábrák és illusztrációk magyarázata

 Veszély!


 Figyelmeztetés! Olvassa el a teljes használati utasítást és biztonsági szabályzatot!

 Óvja nedvességtől! Ne tegye ki eső hatásának!


 Mindig viseljen védőszemüveget a munkaidő alatt!


 Viseljen fülvédőt!

A funkciók leírása

 Figyelem! Mindig biztosítsa, hogy a gép kikapcsolt állapotban van, és eltávolította az akkumulátort, mielőtt karbantartást vagy alkatrész cserét végezne el a gépen!


Az akkumulátor felszerelése vagy eltávolítása

 Figyelem! Az akkumulátor beszerelése vagy eltávolítása előtt, mindig kapcsolja ki a gépet!

 Figyelem! Az akkumulátor beszerelése vagy eltávolításakor mindig tartsa a gépet és az akkumulátort stabil pozícióban! Ennek figyelmen kívül hagyása a gép vagy az akkumulátor elejtéséhez, anyagi kárhoz és személyi sérüléshez vezethet!

Az akkumulátor elején található gomb megnyomása közben csúsztassa ki az akkumulátort a gépből!

Az akkumulátor csatlakoztatásakor illessze össze az akkumulátoron lévő csatlakozó síneket a gépházon található nyílásokkal, majd csúsztassa be a helyére! Addig csúsztassa amíg nem észlel egy apró kattantást, ami az akkumulátor helyére való záródását jelzi!

 Figyelem! Az akkumulátor beszerelésekor ne erőltesse annak csúsztatását! Ha a csúsztatás nem megy végbe erőlködés nélkül, akkor a módszere nem megfelelő!

A lánczár ellenőrzése:

Figyelem! A láncfűrész bekapcsolásakor tartsa azt egy kézben stabilan! A lánc és a lánc léc nem érintkezhet semmivel!

A lefutás gátló fék ellenőrzése



Figyelem! Ha a fűrész lánc ennél a tesztnél nem áll le egy másodpercen belül, akkor szakítsa meg használatát és konzultáljon szakképzett szolgáltatóval!

Nyomja be a biztonsági kapcsolót, ezzel egyidejűleg a főkapcsolót. A biztonsági kapcsolót elengedheti. Járossa a láncfűrész és engedje fel a főkapcsolót! A fűrészláncnak teljesen meg kell állnia egy másodpercen belül!

A fűrészlánc felszerelése és eltávolítása



Figyelem! Használat után a lánc és a vezetőléc még felhevült állapotban vannak! Várjon amíg lehűlnek, mielőtt bármilyen műveletet hajtana végre a gépen!



Figyelem: a fűrészlánc cseréjét és felszerelését tiszta, pormentes helyen végezze el!

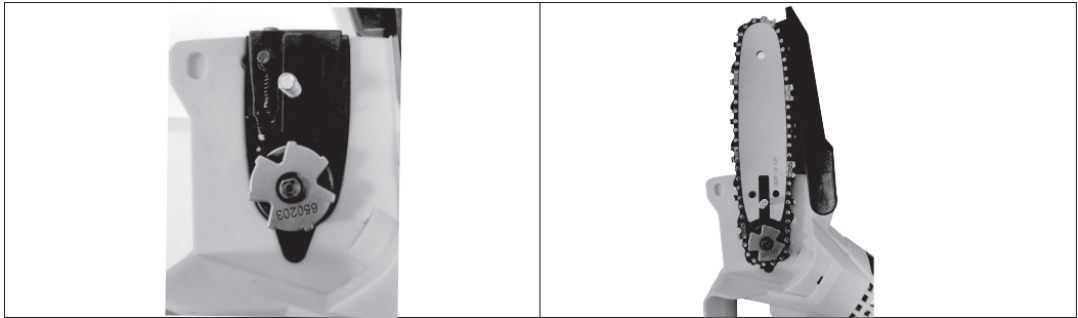
A fűrészlánc felszereléséhez a következő lépéseket végezze el:

1. Az olajtöltő nyíláson töltsön be olajat!
2. Forgassa el a gombot a lánclemezen az órajárásával ellentétes irányba és lazítsa meg a fűrész láncot!



3. Távolítsa el a dobot és a vezetőlécet a gép szerelvényéről!
Ezután a következő lépéseket hajtja végre:
 1. Ellenőrizze a fűrész lánc forgás irányát! Úgy helyezze fel az új láncot, hogy annak forgási iránya megfelel a szerelvényen jelzett iránnyal!
 2. Illessze fel a lánc egyik végét a vezetőléc tetejére!

3. A lánc másik végét illessze fel a forgódob köré, majd az egészet szerelje fel a gép szerelvényére úgy, hogy összeigazítja a vezetőléc nyílását a szerelvényen található szegeccsel!



4. Illessze a forgódob borításának kiálló részét a fűrész szerelvényére, majd zárja le a borítást úgy, hogy a fűrész szerelvényen található csavarok és szegecsek illeszkednek az ellenpárjukkal a borításon!
5. Szorítsa meg a gombot, ezzel rögzítve a forgódob borításának pozícióját!

A fűrészlánc feszességének beállítása



Kicsit emelje meg a vezetőléc hegyét és állítsa be a lánc feszességét. Lazítsa meg az állító csavart az órajárásával ellentétes irányban a lánc meglazításához! A megszorításához csavarja el az óra járásával megegyező irányba! Ezt addig végezze el, amíg a fűrész lánc alsó szakasza rá nem illeszkedik a vezetőléc sínjére!



Figyelem! Ne feszítse túl a láncot! A lánc túlfeszítése a lánc, a lécs és az állító tárcsa megrongálódásához vezethet!



Figyelem! Ha a lánc túl laza, az leugorhat a vezetőléccről és komoly sérülést okozhat! Hosszú órányi használatot követően a lánc meglazulhat! Időről időre ellenőrizze annak feszességét!

Munka az akkus mini láncfűrészsel

Figyelem: Az a felhasználó, aki azelőtt nem használt még kerti fűrész, az végezzen gyakorlívágást egy fűrészállványon!

Figyelem: A kerek formájú munkadarabok az erőhatások következtében elfordulhatnak, ezért rögzítse őket megfelelően!

Figyelem: a gép működése alatt kerülje a fűrészlánccal való fizikai érintkezést!

Figyelem: a fűrész üzemideje alatt tartsa azt stabilan!

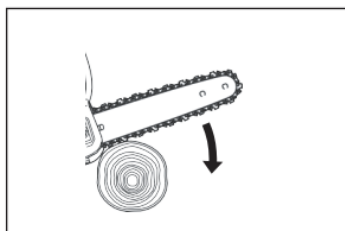
Figyelem: vegyen fel és tartson meg egy stabil testtartást! Ne nyújtózkodjon a munkavégzés alatt!

Figyelem: Soha ne dobálja vagy lökdösse a gépet!

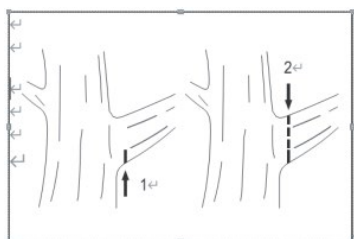
Megjegyzés: Ne takarja le a szellőztető nyílásokat a gépen!

Fák metszése

Mielőtt bekapcsolná a fűrész, érintse az ághoz a fűrészláncot! Enélkül a vezetőléc meginoghat, ami által a kezelő elvesztheti uralmát a gép felett és személyi sérüléshez vezethet! A fűrész súlyának erőhatását kihasználva mozgassa le a fűrész a miközben keresztül vágja a metszeni kívánt fát!



Ha a faanyagot nem sikerül keresztül vágnia egyetlen mozzanattal: gyakoroljon könnyű nyomást a fogantyúra és folytassa a vágó műveletet, valamint enyhén húzza vissza a fűrész!

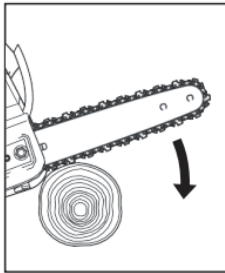


Vastag ágak vágásakor, először tegyen egy sekély bevágást alulról, majd fejezze be a műveletet felülről!



Ha alulról kíséri meg vastag ágak levágását, a leváló ág becsípheti a fűrészláncot! Ha felülről kíséri meg egy vastag ág vágását, de alulso metszet nélkül, akkor a faanyag szilánkosra törhet!

Kivágott fa anyagának méretre vágása

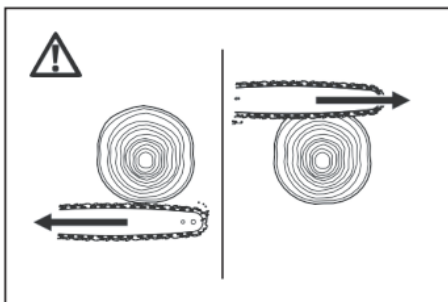


1. Pihentesse a fűrész szerelvényét a faanyagon!
2. A láncfűrész láncának meghajtásával fűrészseljen bele a fába
3. Helyezzen könnyű nyomást a gép tetejére és folytassa a vágást, és lazítsa meg a fűrész enyhén!

Megjegyzés: ha több vágást kell elvégeznie, minden vágás között pihentesse a fűrész!



Figyelem: Ha a vezetőléc felső oldalát használja vágásra, annak megakadásakor a fűrész a kezelő irányába ugorhat meg! Emiatt, csak a vezetőléc alsó oldalával végezzen vágást, így a fűrész megakadásakor a kezelőtől ellentétes irányba ugrik meg!



Ágak eltávolítása



Figyelem: Ágak vágását csak képzett személyek végezhetik!

Ágak eltávolításakor, ha lehetséges támassza meg a láncfűrész a fatörzsön!
Fordítson különleges figyelmet a teher alatt lévő ágakra! A támasz nélküli ágakat ne vágja alsó irányból!

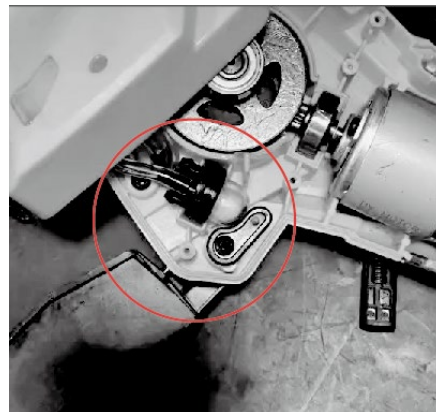
Az ágak eltávolítása alatt ne álljon a kidöntött fa törzsére!

Lánc olajozása

A lánc rendszeres olajozása elengedhetetlen a megfelelő és hosszútávú működés érdekében!

Az ábrán 8. ponttal jelölt olajbetöltő nyíláson töltsse be a láncolajat. Csak fűrészlánc olajozására való olajat használjon, más típust ne.

Az olajszivattyú működése fél/automata: a láncvezető burkolat nyitás-csukása üzemelteti az olajpumpát és juttat olajat a láncvezetőn található lyukon keresztül a fűrészlánchoz. Amint egy ágot vágni kezd, ahogy a lánc és vezető halad át az ágon, a védőburkolat (1) emelkedni kezd, s ez a készülék belsejében lévő üzemanyagpumpát üzemelteti.



Időnként ellenőrizze, hogy a láncolajzó rendszer megfelelően működik-e: a vágások során kerül-e olaj a láncra. Amennyiben nem, gondoskodjon a kézi, pótlólagos olajozásról.

Az olajozás elmaradása esetén a kenés megszűnik, a lánc és a vezető is károsodik, s a motor is túlmelegedhet, s ezen meghibásodások helyreállítási költsége a felhasználót terhelik.

Karbantartás

Cserélje ki a fűrészláncot és a vezetőlécet!

Cseréltesse ki a vezetőlécet, ha annak vezető vájata elhasználódott!

Cseréltesse ki a vezetőlécet, ha annak vezető fogaskerekei elhasználódtak!

A láncfűrész élezése

A hatékony munkavégzés csak akkor lehetséges a láncfűrészsel, ha a lánc jó állapotban van és meg van élezve! A jó állapotban tartott, megélezett lánc a visszarúgás veszélyét is csökkenti!

A lánc élezését elvégeztetheti egy szakképzett szolgálatónál! Ha önnek nincs tapasztalata és felszerelése a lánc élezéséhez, ne kísérelje meg annak elvégzését!

Tisztítás és tárolás

Rendszeresen tisztítsa meg a fészítő rendszert sűrített levegő átfújásával és kefe segítségével!

Ezekon kívül ne használjon más eszközt a tisztításra!

A fogantyúkat tartsa olaj és zsírmentesen, így mindig stabil fogást tarthat fenn!

Ha szükséges, a gép tisztításához használjon nedves ruhát és enyhe tisztítószer!

Ha a láncfűrész hosszabb ideig van használaton kívül, akkor eressze le a láncolajat! A láncolajat és a vezetőlécet helyezze rövid időre helyezze olajfürdőbe, majd csomagolja olajpapírba!

Figyelem!

Tisztítás előtt kapcsolja ki, majd válassza le a gépet az akkumulátorról!



Soha ne merítse a gépet vízbe vagy más folyadékba!

A láncfűrész biztonságos, száraz helyen, gyerekektől elzárva tárolja!

A gépet ne dobja ki közönséges háztartási szeméttel!

Ne tegye ki tűznek, víznek! A sérült akkumulátor káros lehet az egészségre és a környezetünkre, mivel abból mérgező gázok vagy folyadékok szabadulhatnak fel.

Ha a készülék elhasználódott, a gépet és a hozzá tartozó akkumulátort és töltőjét adja le egy újrahasznosító telepen!

Az akkumulátort lemerült állapotban ártalmatlanítsa! Javasoljuk az elektróda pólusok letakarását ragasztó anyaggal, megóvva azokat a rövidzárlat veszélyétől! Ne nyissa fel az akkumulátort!

Az akkumulátor ártalmatlanításakor vegye figyelembe a helyi törvényeket! Az elhasználódott akkumulátort adja be egy begyűjtő állomáson, ahol környezetbarát módon kerül újrahasznosításra!

Műszaki adatok:

Cikkszám	GXCH25
Akkumulátor töltő hálózati feszültség	230V~50Hz
Akkumulátor feszültség	20V
Akkumulátor kapacitás	1500mAh
Terhelésmentes fordulatszám	3450 ford./perc
Láncsebesség	8m/mp
Maximális vágási hossz	~12cm
A vezetősin hossza	125mm (5")
Olajtérfogat	20ml
Hangnyomásszint a kezelőnél (k=3dB)	75,1dB(A)
Garantált hangteljesítményszint	96dB(A)
Rezgés az első markolaton	3,5 m/s ² , szórás: K= 1,5m/s ²
Nettó súly akkumulátorral	1,5 kg

A mérési eredmények az EN 62841 szabványnak megfelelően kerültek meghatározásra.

Alkatrészrendelés:

Kérjük keresse fel a www.novotrading.hu/alkatresz weboldalt, majd kövesse az ott leírtakat.

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(a 16/2008 (VIII. 30.) NFGM, valamint a 8/2016. (XII. 6.) NMHH rendelet előírásai szerint)

Mi, Novotrading Kft., H-1033 Budapest, Szentendrei út 89-95.

(gyártó)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék:

(a termék azonosító adatai)

GXCH25 Akkumulátoros mini láncfűrész

A rendeltetészerű biztonságos használatnak, valamint az alábbiakban felsorolt vonatkozó előírásoknak

M E G F E L E L

Jelen EK Megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott előírások és szabványok jegyzéke:

Irányelvek:

2006/42/EK előírás gépekre, szerkezetekre

2014/35/EU előírás kiefeszültségekkel működő termékekre (LVD)

2014/30/EU előírás elektromágneses zavar kibocsátására (EMC)

2011/65/EU egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról (RoHS)

2000/14/EK előírás a kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátásáról

Egyéb műszaki előírás, egyeztetett szabvány:

EN 62841-1-2015+A1:2022, EN ISO 12100:2010,

EN 55014-1:2021, EN 55014-2:2021,

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021,

EN 60335-2-29:2021+A1:2021, EN 62233:2008

A tanúsító szerv neve:

SGS Fimko Ltd. (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnország

A termék CE megfelelőségi jellel került kereskedelmi forgalomba a vonatkozó harmonizált jogszabályok előírásainak megfelelően.

Budapest, 2024. június 8.

A nyilatkozattétel helye és kelte



Dobák István

Ügyvezető

(A gyártó nevében kötelezettség vállalására
feljogosított aláíró neve, P.H.)

